

For emergencies please call **1-800-537-5200**.  
For more information on our pipelines in your area,  
we can be reached at:

Para emergencias llame al **1-800-537-5200**.  
Para obtener más información sobre nuestras  
líneas de tuberías en su área,  
nos puede contactar en:

**ExxonMobil Pipeline Company**  
800 Bell St.  
PL-EMB-741E  
Houston, TX 77002  
713-656-2108  
[www.exxonmobilpipeline.com](http://www.exxonmobilpipeline.com)

Additional information is available at:  
Hay información adicional disponible en:

**U.S. Department of Transportation**  
Departamento de Transporte de EE.UU.  
[www.phmsa.dot.gov](http://www.phmsa.dot.gov)

**National Pipeline Mapping System**  
Sistema Nacional de Mapeo de Tuberías  
[www.npms.phmsa.dot.gov](http://www.npms.phmsa.dot.gov)

This magnet is an example of an ExxonMobil Pipeline marker.  
Please keep it nearby as a reminder to call us in case of a pipeline emergency.

Este imán es un ejemplo de un marcador de ExxonMobil Pipeline.  
Por favor, manténgalo cerca como recordatorio de que nos llamen en caso de  
una emergencia de tubería.

PRSRF STD  
U.S. Postage  
PAID  
Paradigm

## Living and Working Around Pipelines

Important Safety Information  
for Your Family or Business

## Viviendo y Trabajando Alrededor de Tuberías

Información de Seguridad Importante  
para su Familia o Negocio

Know what's below.  
Determina lo que esta bajo tierra.

**ExxonMobil**  
Pipeline

**Emergency Number 1-800-537-5200**

## Conozca las Señales de una Fuga

Algunas tuberías contienen productos incoloros e inodoros. Mientras que algunos gases son más livianos que el aire y se elevarán, otros son más pesados, por lo tanto, permanecerán cerca del suelo y se acumularán en los puntos más bajos.

### Por la Vista

Suelo líquido o congelado, agua haciendo burbujas o saliendo en chorro al aire, suelo descolorido o anormalmente seco, brillo aceitoso en la superficie del agua, fuego o explosión, nube o neblina blanca densa o vegetación descolorida

### Por el Sonido

Ruidos inusuales, como un silbido o un sonido rugiente

### Por el Olor

Olor inusual a petróleo, a químico o a "nuevo podrido"

## Si Ocurre una Fuga

1. Salga del área inmediatamente y con seguridad, y hágalo en dirección contraria al viento desde el lugar del escape

2. No toque, respire ni entre en contacto con una fuga de líquidos

3. No encienda fósforos ni motores. No use teléfonos, interruptores de luz, ni haga nada que pueda crear una chispa

4. No conduzca hacia un área de fuga o de una nube de vapor

5. Desde un lugar seguro, llame al 911 y al número de emergencia de ExxonMobil Pipeline al **1-800-537-5200**

Numero de Emergencia  
**1-800-537-5200**

## Llame al 811 Antes de Excavar

Una de las principales causas de incidentes en las tuberías es el daño en la excavación. Al aprender a trabajar con seguridad alrededor de las tuberías le ayudará a:

- Proteger a usted y al público de una lesión
- Evitar los daños a los servicios públicos
- Evitar las interrupciones del servicio
- Evitar multas y costos de reparación

## Si siguiendo estos tres pasos le ayudará a realizar de manera segura las excavaciones o las actividades agrícolas:

**Paso 1:** Llame al número gratuito 811 antes de comenzar su proyecto. Se le conectará a un Centro One-Call.

**Paso 2:** Digale al operador acerca de su proyecto. Ellos notificarán a ExxonMobil Pipeline Company (EMPCo) y otras empresas con líneas subterráneas sobre su intención de excavar.

**Paso 3:** El Centro One-Call coordinará con nosotros, y otras empresas con líneas subterráneas, para programar una visita a su propiedad y marcar la ubicación de las líneas.

**Consejo:** Los excavadores están obligados por ley a notificar a un Centro One-Call, con 48 a 72 horas de antelación. (El Centro One-Call de su estado le dirá cuáles leyes se aplican en el mismo). El incumplimiento de esta norma podrá dar lugar a sanciones.

**Consejo:** No asuma la ubicación o la profundidad de la tubería. Llame al 811 para que se marquen las líneas. Los marcadores de tuberías identifican la ubicación aproximada y el contenido de la tubería, el nombre del operador y la información de contacto de emergencia.

**Consejo:** Llámennos inmediatamente al **1-800-537-5200** si usted hace contacto, aunque sea menor, con un tubería EMPCo para que podamos investigar posibles daños.

Determina lo que está bajo tierra.  
**Llame antes de excavar.**



## Know the Signs of a Leak

Some pipelines contain colorless and odorless products. While some gases are lighter than air and will rise, others are heavier than air and will stay near the ground and collect in low spots.

### By Sight

Liquid or frozen ground, water bubbling or being blown into the air, discoloring or abnormally dry soil, oily sheen on water surfaces, fire or explosion, dense white cloud or fog or discolored vegetation

### By Sound

Unusual noise, like a hissing or roaring sound

### By Smell

Unusual petroleum, chemical or "rotten egg" smell

## If a Leak Occurs

1. Immediately and safely leave the area and move upwind from the release

2. Do not touch, breathe or make contact with leaking liquids

3. Do not light a match, start an engine, use a phone or light switch, or do anything that may create a spark

4. Do not drive into a leak or vapor cloud area

5. From a safe location, call 911 and ExxonMobil Pipeline's emergency number at **1-800-537-5200**

**Tip:** Do not attempt to operate any of the valves on the pipeline. It could worsen the situation.

**Tip:** Any pipeline leak can be potentially dangerous.

Emergency Number  
**1-800-537-5200**

## Call 811 Before You Dig

One of the leading causes of pipeline incidents is excavation damage. Learning how to work safely around pipelines will help:

- Protect you and the public from injury
- Prevent damages to utilities
- Prevent service disruptions
- Avoid fines and repair costs

## Following these three steps will help you to safely dig or perform farming activities:

**Step 1:** Call the free 811 number before starting your project. You'll be connected to a One-Call Center.

**Step 2:** Tell the operator about your project. They will notify ExxonMobil Pipeline Company (EMPCo) and other companies with underground lines about your intent to dig.

**Step 3:** The One-Call Center will coordinate with us, and other companies with underground lines, to schedule a time to come out to your property and mark the location of the lines.

**Tip:** Excavators are required by law to notify One-Call Centers 48-72 hours in advance. (Your state One-Call Center will tell you what laws apply in your state). Failure to comply with this rule could result in penalties.

**Tip:** Don't assume the location or depth of the pipeline. Call 811 to have the lines marked. Pipeline markers identify the approximate location and content of the pipeline, the operator's name and emergency contact information.

**Tip:** Call us immediately at **1-800-537-5200** if you make any contact, however minor, with an EMPCo pipeline so we can investigate for possible damage.

Know what's below.  
**Call before you dig.**  
[www.call811.com](http://www.call811.com)



## Meeting Our Daily Energy Needs

Each day, ExxonMobil Pipeline Company (EMPCo) and its affiliates transport about 2.7 million barrels of the following products through approximately 8,000 miles of pipeline in 12 states and the Gulf of Mexico:

- Crude oil
- Refined petroleum products
- Liquefied petroleum gases
- Natural gas liquids
- Chemical feedstocks (such as butane, benzene, ethylene, propylene and resins)

Pipelines are the safest, most efficient and environmentally friendly means of transporting petroleum products, according to the U.S. Department of Transportation.

While we make every effort to avoid having an incident, we are providing these safety guidelines to help you identify, respond to, and most importantly, prevent a pipeline emergency.

**We ask that you share this important safety information with your family and employees.**

## How We Keep Our Pipelines Safe

Our pipelines are made of steel and buried underneath the ground. In accordance with federal and state regulations, EMPCo has evaluated and identified pipeline segments that could affect High Consequence Areas - those areas where releases could have greater consequences to health, safety or the environment.

To safely operate our pipelines, EMPCo follows a comprehensive Integrity Management Program that includes:

- Regularly maintaining our system using cleaning devices and cathodic protection to prevent corrosion
- Running diagnostic tools and tests to detect corrosion or damage to our pipelines before a leak could occur

Additionally, EMPCo performs surveillance of our systems including:

- Performing patrols on the ground and in the air
- Monitoring our operations 24 hours a day through a centralized control center
- Using sophisticated computers, alarms and other technologies designed to immediately implement protective measures should a leak be detected

**Tip:** Be aware of EMPCo pipeline markers in your area. For more information, visit our website at [www.exxonmobilpipeline.com](http://www.exxonmobilpipeline.com).

**Tip:** Call our 24 hour contact number **1-800-537-5200** in case of an emergency.

## How We Respond to an Emergency

We work hard to prevent a pipeline incident, but in the unlikely event of a pipeline emergency, we are prepared to quickly respond. We regularly communicate, plan and drill with local emergency personnel, such as fire and police departments, to ensure our response to an incident is well-coordinated and effective.

If an emergency is identified, we immediately dispatch personnel to the site to help handle the situation and coordinate with emergency response agencies. We also take the necessary operating actions to minimize the impact of the event.

## Keeping Rights of Way Clear Important to Pipeline Safety

Property owners should not dig, build, store, place or plant anything on the right of way.

Here's how to find out whether a pipeline runs through your property:

- Look for pipeline markers posted in your neighborhood
- Check your property records at the county clerk's office
- Refer to the National Pipeline Mapping System website ([www.npms.phmsa.dot.gov](http://www.npms.phmsa.dot.gov))

## How Do You Know Where a Pipeline is Located?

Markers that indicate the location of pipelines may include warning signs, aerial patrol markers, casing vents and painted metal, wooden or plastic posts.



## ¿Cómo Saber Dónde se Encuentra una Tubería?

Los marcadores que indican la ubicación de las tuberías pueden incluir señales de advertencia, marcadores de patrulla aérea, puertos de ventilación y revestimiento de metal pintado, de madera o postes de plástico.

### Sent on behalf of:

### Enviado a nombre de:

ExxonMobil Pipeline Company operates pipelines for various ExxonMobil affiliates:

ExxonMobil Pipeline Company, ExxonMobil Oil Corporation  
Exxon Mobil Corporation, Mobil Pipe Line Company  
Mobil Oil Corporation, Mobil Chemical Company  
Mustang Pipeline LLC and T&M Terminal Company

Mobil Pacific Pipeline Company  
Mobil Vanderbilt - Beaumont Pipeline Company  
MOEM Pipeline LLC, Collins Pipeline Company

## Cubriendo Nuestras Necesidades Diarias de Energía

Cada día, ExxonMobil Pipeline Company (EMPCo) y sus filiales transportan alrededor de 2.7 millones de barriles de los siguientes productos a través de aproximadamente 12,875 km (8,000 m) de tubería en 12 estados y el Golfo de México:

- Petróleo crudo
- Productos refinados de petróleo
- Gases licuados de petróleo
- Líquidos de gas natural
- Materias primas químicas (como el butano, benceno, etileno, propileno y resinas)

De acuerdo con el Departamento de Transporte de los EE.UU., Las tuberías son el medio más seguro, más eficiente y respetuoso del medio ambiente para el transporte de productos derivados del petróleo.

Aunque hacemos todo lo posible para evitar un incidente, le suministramos estas pautas de seguridad para ayudarle a identificar, responder, y lo más importante, evitar una emergencia en la tubería.

**Le pedimos que comparta esta información de seguridad importante con su familia y empleados.**

## Cómo Mantenemos Seguros Nuestras Tuberías

Nuestras tuberías son fabricadas de acero y enterradas bajo tierra en conformidad con las regulaciones federales y estatales, EMPCo ha evaluado e identificado los segmentos de las tuberías que podrían afectar "áreas de grandes consecuencias", esos lugares donde una fuga o derrame podrían tener mayores consecuencias para la salud, la seguridad o el medio ambiente.

Para operar con seguridad nuestras tuberías EMPCo sigue un amplio Programa de Gestión de Integridad que incluye:

- El mantenimiento regular de nuestro sistema utilizando dispositivos de limpieza y protección catódica para evitar la corrosión.
- Uso de herramientas de diagnóstico y pruebas para detectar daños o corrosión a nuestras tuberías antes de que pueda ocurrir una fuga.

Además, EMPCo realiza la vigilancia de nuestros sistemas, incluyendo:

- Patrullaje aéreo y terrestre.
- Vigilancia de nuestras operaciones las 24 horas del día a través de un centro de control centralizado.
- Uso de equipos sofisticados, alarmas y otras tecnologías diseñadas para implementar de inmediato medidas de protección en caso de ser detectada una fuga.

**Consejo:** Tenga conocimiento de los marcadores de tuberías EMPCo en su área. Para obtener más información, visite nuestro sitio Web en [www.exxonmobilpipeline.com](http://www.exxonmobilpipeline.com).

**Consejo:** Llame a nuestro número de teléfono 24 horas **1-800-537-5200** en caso de una emergencia.

## Cómo Respondemos a una Emergencia

Trabajamos duro para evitar un incidente en la tubería, pero en el improbable caso de una emergencia estamos preparados para responder con rapidez. Nos comunicamos regularmente, planificamos y hacemos simulacros con el personal local de emergencia, tales como departamentos de bomberos y de policía, para asegurar que nuestra respuesta a un incidente esté bien coordinada y sea eficaz.

En caso de identificar una emergencia, de inmediato se envía personal al sitio para ayudar a manejar la situación y coordinar con las agencias de respuesta a emergencias. Además tomamos las medidas de operación necesarias para minimizar el impacto del evento.

## Manteniendo los Derechos de Vía Libres es Importante para la Seguridad del Oleoducto

Los propietarios no deben excavar, construir, colocar o plantar nada sobre el derecho de vía.

Usted puede averiguar si una tubería pasa por su propiedad:

- Busque los marcadores de tuberías colocados en su vecindario.
- Revise sus registros de propiedad en la oficina del secretario del condado.
- Consulte la página en Internet del Sistema Nacional de Mapas de Tuberías ([www.npms.phmsa.dot.gov](http://www.npms.phmsa.dot.gov)).